

**ZMLUVA**

č. G 150002

**o poskytovaní služieb v oblasti  
ochrany životného prostredia ( ďalej len „ zmluva “ )**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasledujúcich ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

**Čl. 1.****Zmluvné strany****Dodávateľ**

<b>1. Obchodné meno</b>	BOZPO, s.r.o.
IČO	36332151
DIČ	2021774150
IČ DPH	SK2021774150
Bankové spojenie	SberBank Slovensko a.s.
Číslo účtu	4520001806/3100
Sídlo	Ciglianska cesta 3C, Prievidza
Tel.	046/ 54 24 513
Zastúpený	Ing. Ján DONIČ, konateľ spoločnosti
Zapísaný v	v OR Okr. súdu v Trenčíne, v vložke č. 14261/R, oddiel Sro

**ďalej len „ dodávateľ „****a**

<b>2. Obchodné meno</b>	Automobilové opravovne Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, a.s.
IČO	44855206
DIČ	2022850203
IČ DPH	Sk2022850203
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000355129/8180
Sídlo	Sklabinská 20, 831 06 Bratislava
Tel.	
Zastúpený	JUDr. Ján Packa - predseda predstavenstva, Ing. Miroslav Kováčik - člen predstavenstva
Zapísaný v	OR Okresného súdu Bratislava I, vo vložke č. 4804/B , Oddiel: Sa

**ďalej len „ odberateľ „**

sa dohodli na tejto zmluve:

## Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať pre odberateľa služby v oblasti ochrany životného prostredia, a to v oblasti ochrany vôd v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v rozsahu podľa čl. 3 a čl. 4 tejto zmluvy

(ďalej len služba OŽP).

## Čl. 3 Obsah a rozsah plnenia služieb

### 3.1 Obsah a rozsah plnenia služby OŽP

Dodávateľ sa zaväzuje pre odberateľa poskytovať v oblasti ochrany vôd nasledovné činnosti:

- funkciu vodohospodára
- sledovať a kontrolovať dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a podmienok udeleného povolenia pri osobitnom užívaní vôd a pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami,
- aplikácia právnych predpisov za oblasť ochrany vôd,
- kontrola plnenia zákonných a vnútro firemných požiadaviek, noriem v oblasti ochrany vôd,
- komunikácia s orgánmi štátnej správy v smere zabezpečovania zákonom stanovených povolení a limitov v oblasti ochrany vôd,
- predkladanie správ, hlásení a iných určených materiálov orgánom štátnej a miestnej správy, inšpekčným orgánom v požadovanej štruktúre a určených termínoch,
- zastupovať odberateľa po odbornej stránke pri vopred nahlásenej kontrole štátnej správy v oblasti ochrany vôd,
- viesť záznamy o výsledkoch kontroly, oznamovať zistené nedostatky štatutárnemu orgánu alebo inej ním určenej osobe a navrhovať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov,
- navrhovanie riešenia prevádzkových a iných problémov, týkajúcich sa vo svojich dôsledkoch problematiky ochrany vôd a spolupráca pri riešení týchto problémov,
- požadovať používanie vhodných technológií, ktoré nemajú nepriaznivý vplyv na povrchové vody alebo podzemné vody pri osobitnom užívaní vôd, a navrhovať opatrenia zamerané na znížovanie množstva odoberanej vody, na zmenšovanie strát vody a na zmenšovanie množstva a škodlivosti odpadových vôd,
- oboznamovať ostatných zamestnancov s povinnosťami pri osobitnom užívaní vôd a pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami,
- vyjadrovať sa k plánom zmeny výroby a k projektovej dokumentácii stavieb pri zmenách a rekonštrukciách stavieb a prevádzok, ktoré môžu ovplyvniť osobitné užívanie vôd a zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami,
- vykonávanie školenia zamestnancov v oblasti ochrany vôd vyžadované legislatívou a internými predpismi pri plánovanom výkone asistenta ochrany životného prostredia,
- spracovanie dokumentácie za oblasť ochrany vôd k zabezpečeniu legislatívnych povinností spoločnosti AUTOMOBILOVÉ OPRAVOVNE MV SR, a.s.,
- metodické riadenie vedúcich a ostatných zamestnancov v rámci spoločnosti v oblasti ochrany vôd,
- označenie prevádzky podľa legislatívnych predpisov súvisiacich s ochranou vôd,
- udržiavanie predpísanej dokumentácie a jej aktualizácia,

## Čl. 4 Miesto a čas plnenia

- 4.1 Dodávateľ bude odberateľovi poskytovať služby podľa čl. 2 tejto zmluvy pre jeho zamestnancov, v jeho objektoch, priestoroch a na pracoviskách:

Prevádzka	Adresa
Bratislava	Sklabinská 20, 831 06 Bratislava

Nitra	Priemyselná 2, 949 01 Nitra
Žilina	Bytčianska 112, 010 03 Žilina
Banská Bystrica	Mičinská cesta 21, 974 86 Banská Bystrica
Košice	Priemyselná 1, 040 01 Košice
Prešov	Kúty 1/A, 080 01 Prešov

4.2 Dodávateľ bude vykonávať činnosti podľa čl. 2 tejto zmluvy pre odberateľa od doby účinnosti tejto zmluvy.

4.3 Zabezpečovanie povinností v zmysle ustanovení článku 3 tejto zmluvy, bude vykonávané pravidelným výkonom technika ( technikov ) na prevádzke ( prevádzkach ) odberateľa v lehote nasledovne:

Služba	Lehota
OŽP – ochrana vôd	1 x za polrok na jednotlivých prevádzkach

#### Čl. 5

#### Cena plnenia a spôsob platby

5.1 Cena za poskytnuté služby zo strany dodávateľa uvedené v čl. 2, čl. 3 a čl. 4 a odmeny za poskytnuté služby podľa ust. bodu 5.9 tohto Čl. tejto zmluvy, je určená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.2 Zmluvná cena za poskytovanie služieb podľa čl. 2, čl. 3 a čl. 4, s výnimkou odmeny za poskytnuté služby podľa ust. bodu 5.9 tohto Čl. tejto zmluvy, bola vzájomne dohodnutá vo výške:

pre službu OŽP – ochrana vôd ( € / mesiac bez DPH /všetky prevádzky)	230,- €
slovom ( eur bez dane z pridanej hodnoty )	dvestotridsať EUR

5.2.1 V mesačnej paušálnej cene plnenia podľa bodu 5.2 čl. 5 tejto zmluvy, nie sú zahrnuté náklady dodávateľa na dopravu.

5.2.2 Cena za vykonanú činnosť a poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je splatná na základe faktúr vystavených dodávateľom.

5.2.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na mesačnej periodicite fakturácie.

5.2.4 Dodávateľ je platcom DPH.

5.3 Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za vykonanú činnosť a poskytnuté služby podľa tejto zmluvy v lehote do

<b>30</b>	dní, odo dňa doručenia faktúry.
-----------	---------------------------------

5.4 Ak odberateľ neuhradí cenu v stanovenom termíne splatnosti príslušnej faktúry má dodávateľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky denne, počnúc dňom nasledujúcim po dni splatnosti, až do doby zaplatenia.

5.5 Cena vyplýva zo súčasných cien tovarov, materiálov, pracovnej sily, správnych poplatkov a iných nákladov, ktoré dodávateľ má. Pokiaľ sa tieto náklady zmenia, dodávateľ má právo primerane cenu upraviť podľa vzájomnej dohody s odberateľom. O tejto skutočnosti upovedomí odberateľa písomne.

5.6 V prípade, ak dodávateľovi vzniknú mimoriadne náklady v súvislosti so zmenami, ktoré by vyplynuli z ďalších pokynov alebo nedostatku informácií od odberateľa, alebo s prekážkami, chybami a následnou prácou navyše, prípadne inými okolnosťami, za ktoré nie je zodpovedný, bude cena

upravená po vzájomnej dohode s odberateľom podľa sadzieb platných v dobe vzniku týchto mimoriadnych nákladov.

5.7 Zmluvné strany tejto zmluvy sa dohodli o práve dodávateľa upraviť cenu za služby uvedenú v bode 5.2 čl. 5 tejto zmluvy, ku dňu 1.3. bežného kalendárneho roku o výšku inflácie vyhlásenej Slovenským štatistickým úradom za predchádzajúci kalendárny rok.

5.8 Všetky zmeny vo vzájomne dohodnutej výške ceny plnenia podľa bodu 5.2 tohto článku tejto zmluvy, môžu byť upravené po vzájomnej dohode zmluvných strán, jedine formou písomných dodatkov odsúhlasených obidvoma zmluvnými stranami.

5.9 **Predmet samostatnej fakturácie** (činnosti a služby nezahrnuté do ceny podľa bodu 5.2 tohto článku) tejto zmluvy:

5.9.1 Za vypracovanie novej zákonnej dokumentácie za oblasť ochrany vôd v slovenskom jazyku bude fakturované:

- plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku - /havarijný plán/	550€/prevádzka
- prevádzkový poriadky pre manipuláciu so znečisťujúcou látkou	250€/prevádzka
- manipulačný poriadok vodnej stavby - kanalizácia a jej čistiace prvky	200€/prevádzka

Za vypracovanie dokumentácie nad rámec rozsahu tejto zmluvy bude fakturované na základe vopred zaslanej cenovej ponuky dodávateľa v zmysle písomnej objednávky odberateľa.

5.9.2 Za vykonanie auditu:

- fyzický audit zameraný na ochranu vôd	110€/prevádzka
---	----------------

5.9.3 Cestovné náklady na základe dohodnutých kilometrov Prievidza – jednotlivé pobočky:

- cestovné náklady	0,27€/km
--------------------	----------

5.9.4 Za predaj materiálu (záchytné vane, nádoby na odpad, havarijné súpravy atď.).

## Čl. 6

### Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa čl. 2 tejto zmluvy pre odberateľa. Služby podľa tejto zmluvy dodávateľ uskutočňuje, vedie a vykonáva v štátnom jazyku Slovenskej republiky.

6.2 Dodávateľ je povinný služby podľa tejto zmluvy vykonávať na základe platných osvedčení a oprávnení podľa zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v platnom znení a zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. v platnom znení a právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia v platnom znení.

6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak odberateľ neuhradí dodávateľovi vystavenú faktúru ani v lehote 30 dní po lehote jej splatnosti, bude sa tento prípad posudzovať ako podstatné porušenie zmluvy. V tomto prípade je dodávateľ oprávnený buď pozastaviť výkon činností, ktoré má realizovať na základe tejto zmluvy, pričom pozastavenie výkonu činností oznámi písomne odberateľovi alebo je oprávnený od tejto zmluvy jednostranne písomne odstúpiť a to za podmienok bližšie upravených v čl. 9. tejto zmluvy.

6.4 Ak dôjde zo strany dodávateľa k pozastaveniu výkonu činností pre neplnenie si platobných povinností zo strany odberateľa, je plne vecou odberateľa, ako si zabezpečiť jednotlivé služby, pričom dodávateľ

v tomto prípade nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá vznikne odberateľovi. Ak si odberateľ v čase pozastavenia výkonov dodatočne splní svoju platobnú povinnosť, je povinný písomne požiadať dodávateľa, aby pokračoval vo vykonávaní činností podľa tejto zmluvy.

- 6.5 Dodávateľ je oprávnený pri vykonávaní preventívnych prehliadok, kontrol a realizácie práce podľa tejto zmluvy vstupovať do objektov, priestorov, zariadení a na pracoviská, ktoré užíva odberateľ, v sprievode jeho zamestnanca, vykonávať potrebné zisťovania a úkony, nazeráť do príslušnej dokumentácie a materiálov, požadovať potrebné údaje a vysvetlenia a potrebnú súčinnosť od vedúcich, ale i od ostatných zamestnancov odberateľa.
- 6.6 Odberateľ je povinný po dobu trvania tejto zmluvy vopred prerokovať s dodávateľom všetky uvažované zmeny stavu objektov, vodných stavieb oproti stavu podľa predloženej dokumentácie vrátane zmien organizačnej štruktúry organizácie.
- 6.7 Odberateľ poskytne bezplatne dodávateľovi, pred začatím i počas zmluvného obdobia, informácie a súčinnosť, potrebné pre úspešné realizovanie a poskytovanie dohodnutých služieb podľa tejto zmluvy.
- 6.8 Počas doby trvania zmluvy je odberateľ povinný písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny týkajúce sa jeho obchodného mena, sídla alebo miesta podnikania, predmetu činnosti, štatutárnych orgánov vrátane spôsobu ich konania voči tretím osobám, začatie vstupu do likvidácie odberateľa, začatie exekučného konania na majetok zhotoviteľa a začatie konania podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii. Odberateľ je počas trvania Zmluvy tiež povinný písomne oznámiť dodávateľovi dátum zrušenia registrácie platiteľa DPH, dátum registrácie platiteľa DPH a to bezodkladne po tomto dátume.
- 6.9 Dodávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje, ktoré mu budú poskytnuté odberateľom za účelom plnenia predmetu zmluvy, budú zhromažďované, spracovávané a uchovávané v súlade s platnými zákonmi Slovenskej republiky, najmä so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení. Odberateľ dáva dodávateľovi svoj súhlas na zhromažďovanie a spracovanie týchto osobných údajov na účely plnenia predmetu uzatváranej zmluvy a tento súhlas platí počas trvania zmluvy ako aj následnej archivácie predložených materiálov a dokumentov, až po ich likvidáciu v zmysle schváleného a platného registratúrneho plánu dodávateľa.
- 6.10 Odberateľ sa zaväzuje v určených termínoch odstraňovať všetky nedostatky z kontrolnej činnosti zistené dodávateľom pri prehliadkach, ktoré budú zapísané v zápisoch z vykonaných kontrol a prehliadok, ak tieto nie sú predmetom plnenia tejto zmluvy.
- 6.11 Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať a plniť zásady definované v dokumentácii vypracovanej podľa čl.3, príslušných bodov tejto zmluvy, ako aj v iných materiáloch a analýzach spracovaných dodávateľom.
- 6.12 Dodávateľ nezodpovedá za škody na zdraví a živote osôb na strane odberateľa. Nezodpovedá za škodu na majetku odberateľa, ktorá vznikne odberateľovi z toho, že porušil povinnosti vyplývajúce mu z príslušných predpisov týkajúcich sa Ochrany životného prostredia.
- 6.13 Plnením úloh pri výkone ochrany životného prostredia - ochrany vôd dodávateľským spôsobom nie sú dotknuté povinnosti odberateľa v oblasti ochrany vôd v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. vodný zákon.
- 6.14 Pre účely plnenia tejto Zmluvy sa dodávateľ a odberateľ dohodli, že počas plnenia tejto Zmluvy a počas dvanástich mesiacov od ukončenia služieb/prác/dodávok podľa tejto Zmluvy, nebude odberateľ priamo či nepriamo ponúkať zamestnanie zamestnancom ani zmluvným dodávateľom spol. BOZPO, s.r.o.

**Čl. 7**  
**Závěrečné ustanovenia**

- 7.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv SR, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia podpísanej zmluvy.
- 7.2 Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú a to na 36 mesiacov, respektíve do vyčerpania finančného limitu, t.j. 19.999,- Eur pričom zmluva zanikne podľa skutočnosti, ktorá nastane skôr.
- 7.3 Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 7.4 Zmluvný vzťah medzi dodávateľom a odberateľom možno ukončiť:
- a) dohodou zmluvných strán
  - b) výpoveďou zo strany dodávateľa
  - c) výpoveďou zo strany odberateľa
  - d) z iných zákonom stanovených dôvodov
- 7.4.1 Odberateľ i dodávateľ majú právo túto zmluvu kedykoľvek, i bez udania dôvodu, vypovedať. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.4.2 Dodávateľ a odberateľ dohodli na výpovednej lehote 2 mesiace. Táto výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane, prípadne po vzájomnej písomnej dohode zmluvný vzťah sa skončí dohodnutým dňom.
- 7.5 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 7.6 Vzájomné záväzky sú si povinné zmluvné strany vysporiadať do 14 dní od ukončenia tejto zmluvy.
- 7.7 Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy a podmienky v nej uvedené je možné meniť jedine formou písomných dodatkov odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- 7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

V BIZATISLAVE dňa 19. 11. 2015

Dodávateľ	Odberateľ
Ing. Ján Doni konateľ BOZPO, s.r.o.  <b>BOZPO, s.r.o.</b> Preventívne a ochranné služby IČO: 36 332 151, IČ DPH: SK2021774150 Cigľianska cesta 9C, Tel.: 046/5424316 971 01 F. L. E. V. I. D. Z. A.	<div style="background-color: black; height: 30px; width: 100%;"></div> JUDr. Ján Pačka - predseda predstavenstva Ing. Miroslav Kováčik - člen predstavenstva

**ADRESÁT:**  
**AUTOMOBILOVÉ OPRAVOVNE**  
**MINISTERSTVA VNÚTRA SLOVENSKEJ**  
**REPUBLIKY, A.S.**  
**SKLABINSKÁ 20**  
**831 06 BRATISLAVA**

VAŠA ZNAČKA

NAŠA ZNAČKA  
2015101325

VYBAVIJE  
Ing. Ľuboš Hruška  
0917 790468

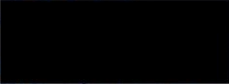
DÁTUM  
1.10. 2015

VEC: **Návrh cenovej ponuky**

Na základe Vašej požiadavky Vám predkladáme nasledovný návrh cenovej ponuky pre zabezpečenie funkcie vodohospodára pre 6 pobočiek autorizovaného servisu.

P.č.	Druh služby	Cena bez DPH
1.	Vodné hospodárstvo -	230€/mesiac
2.	Cestovné náklady	0,27€/km
3.	Fyzický audit zameraný na vodné hospodárstvo	110€/prevádzka
4.	<b>Spracovanie chýbajúcej dokumentácie (vodné hospodárstvo)</b> - plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku - /havarijný plán/	550€/prevádzka
	- prevádzkový poriadky pre manipuláciu so znečisťujúcou látkou	250€/prevádzka
	- manipulačný poriadok vodnej stavby - kanalizácia a jej čistiace prvky	200€/prevádzka

S pozdravom

  
iČO: [redacted] 150  
Ciglianska cesta 3C, Prievidza 971 01  
Ing. Ľuboš Hruška  
asistent OŽP



Zoznam akreditovaných pracovísk a rozsah akreditácie je k dispozícii na [www.boz.sk](http://www.boz.sk)  
Držiteľ:  
ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001



sídlo: Prievidza  
Ciglianska cesta 3C, 971 01  
tel./fax: +421 465424 513

stredisko: Košice  
Slovenskej jednoty 10, 040 01  
tel.: +421 948246 859

stredisko: Prešov  
Vajanského 10A, 08 001  
tel.: +421 907929032

stredisko: Bratislava  
Staviteľská 5, 831 04  
tel./fax: +421 243637047/49